



Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • blessedsacrament@bspchicago.org

January 21, 2024

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



3^{ER} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Un poco más adelante, vio a Santiago y a Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en una barca, remendando sus redes. Los llamó, y ellos, dejando en la barca a su padre con los trabajadores, se fueron con Jesús. - Mc 1, 19-20

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 am LUNES *Bilingual*
TUESDAY 8:30 am MARTES *Español*
WEDNESDAY 8:30 am MIÉRCOLES *Bilingual*
THURSDAY 8:30 am JUEVES *Español*
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*
SATURDAY | SABADO
4:00 pm *English*
6:00 pm *Español*
SUNDAY | DOMINGO
9:00 am *English*
11:00 am *Español*
1:00 pm *Español*

HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 pm JUEVES
SATURDAY 3:00 pm SABADO

OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm LUNES
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm MIÉRCOLES
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 pm JUEVES
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 pm VIERNES

OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

FOLLOW US | SIGUENOS

@blessedsacramentchicago

www.bspchicago.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, January 20, 2024

SAINT FABIAN, SAINT SEBASTIAN

VIGIL MASSES: THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Stanley Bus & †Stanley Kluk

†Sophie & †Stanley Kluk

†John Bragiel

6 pm †Mauro Alvarez Tapia

Father Ismael

Salud: Familia Martinez Villanueva

Sunday, January 21, 2024

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am Community Mass

11 am †Maria Elena Barrera

†Jose Jesus Moreno

†Jesus Teran

1 pm †Ismael Sandoval Ortiz

†Juan Carlos Sandoval Manzo

†Adrián Herrera Solorzano

†Mauro Ruiz (3° Aniv.)

†Antonia Valenzuela

†Elvira Negrete

Monday, January 22, 2024

DAY OF PRAYER

FOR THE LEGAL PROTECTION OF UNBORN CHILDREN

8:30 am †Jeannette Adamczyk (3rd Ann.)

†Lenore Curran

Tuesday, January 23, 2024

SAINT VINCENT, SAINT MARIANNE COPE

8:30 am †Emma Jean Bara

Wednesday, January 24, 2024

SAINT FRANCIS DE SALES

8:30 am †Yolanda Arroyo

Thursday, January 25, 2024

THE CONVERSION OF SAINT PAUL

8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Friday, January 26, 2024

SAINT TIMOTHY AND SAINT TITUS

8:30 am Vocaciones Sacerdotales

Saturday, January 27, 2024

SAINT ANGELA MERICI

VIGIL MASSES: FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

4 pm †Sara Bragiel

6 pm Cumpleaños: Valeria Moreno

Sunday, January 28, 2024

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

9 am †Lottie Mikrut

†Mae Brown

11 am †Maria Elena Barrera

†Jose Guerra (4° Aniv.)

†Jose Jesus Moreno

Cumpleaños: Kenny Alejos

1 pm Vocaciones Sacerdotales

January
9 am Community Mass

For the Deceased

†Steve & †Jeannette

Adamczyk

†Anthony, †Josephine, &

†Sam Amedeo

†Matthew & †Alma Baca

†John & †Mary Baki

†Dr. James & †Mrs.

Stella Bara

†Ed "Duke" & †Charlie

Bryk

†Victoria Kasprowicz

Bujas

†Ted Byczek &

†Ed Topolski

†Walter Joseph Dwyer

†Al & †Helen Fishleigh

†Bernie Foreman

†James E. & †Arlene

Foreman

†Lottie Frederick

†Eva Gasior

†Bill & †Adeline Gonerka

†Frederick &

†Kenneth Johnson

†Gene Kasprowicz

†Joseph & †Katherine

Kisielowski & Family

†Stan Kisielowski

†Sophie, †Stanley, &

†Dan Kluk Sr.

†Charles & †Evelyn

Kmiecik

†Ted & †Mildred Kmiecik

†George & †Anna Lazar

Families

†Walter, †Ann,

& †Barbara Lechowicz

†Joan Kasprowicz

Marsh

†Joseph & †Joanne

Marszalek

†Josephine, †Joseph, &

†Agata Mikos

†Helen Paluch

†Dolores Paluch Pender

†Jose Rivera

†Rev. Robert Roll

†Wojciech & †Agatha

Ryba & Family

†John & †Virginia Rzasa

†Ray & †Sophie Serva

†Stephen, †Julia, &

†Rev. Jerome Siwek

†Casimir & †Pauline

Skrzynecki

†Walenty & †Mary

Snuzik & Family

†Janice Wallis

PARISH STAFF | PERSONAL PARROQUIAL

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 345-9680 isandoval@bspchicago.org

FR. DEOGRATIAS MBONYUMUGENZI, Resident Priest

FRANCISCO & OLIVIA MEDINA, Deacon Couple

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator Religious Education
(773) 345-9551 rep@bspchicago.org

MRS. ANGELICA URIBE, Coordinator of Youth Ministry
(773) 355-4172 auribe@bspchicago.org

MR. ROBERTO MEDINA, Operations Director
(773) 345-9608 rmedina@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistant
(773) 345-9564 jamedeo@bspchicago.org

MS. PRICELLA RODRIGUEZ, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

MS. TAIS MARTINEZ, Media Coordinator
tmartinez@bspchicago.org

January 21, 2024 - 3rd Sunday in Ordinary Time

We start telling lies around the age of three, the experts tell us. It's understandable. Lying is a god-like power. Whatever I want, I need only say it, and the world rearranges itself accordingly. It's amazing at first. But soon reality snaps back and I'm faced with a dilemma. If I remain committed to my lie I start to fracture into pieces. My words and reality drift apart, and I find myself lost in a lonely world of further falsehoods and fear of being found out.

How marvelous, then, that Jesus begins his ministry by proclaiming: "Repent!" We tend to think it means "stop doing bad things" but it doesn't. It literally means "go beyond the mind you have." Think in a new way. It's painful to admit, but some portion of my mind is addicted to lie-telling, usually to protect my ego or make life easier. To repent means to admit this tendency, to say, "I'm done lying," and to move beyond my split mind into a complete commitment to the truth. Perhaps that's why at Mass we together proclaim, "I have sinned in my thoughts, and in my words..." Repentance and truth-telling work together.

Those who know the twelve-step process of addiction recovery know this process well. The fourth step requires radical truth-telling: listing our moral defects. This isn't being scrupulous. Rather it is freedom from falsehood, and entrance into the real world. This week, I invite you to join me in this practice. Get your phone or piece of paper. Answer the question: what are your true moral defects? Write them down. Remember, the Lord knows them already and loves you. We have a sacrament where this truth-telling is celebrated: Confession. Perhaps it is finally time to go beyond our childish lies.— *Father John Muir* ©LPI

21 de enero de 2024 - 3er Domingo del Tiempo Ordinario

Haciendo memoria, a lo largo de la vida, nos daremos cuenta que todos necesitamos arrepentirnos de algo. Sea grande o sea pequeño. También, muchas veces tuvimos que pedir perdón. Hoy, la Palabra de Dios nos dice que los ninivitas se convirtieron de su mala vida: "Los ninivitas creyeron en la advertencia de Dios y ordenaron un ayuno, y se vistieron de saco desde el mayor al menor" (Jonás 3,5). Todo el movimiento de la ciudad y sus habitantes se desencadena con la Palabra de Dios, que invita al arrepentimiento antes de ser destruida. Cuando el mal es mucho, se necesitan profetas y misioneros que evangelicen. La misión es inmensa.

La conversión consiste en abandonar el mal, las malas costumbres, las obras que llevan al pecado y dañan a los demás. ¿Crees tú que necesitamos algo así en nuestra sociedad actual? ¿Qué actitudes se necesitan para llegar a una verdadera conversión personal, familiar y comunitaria? Definitivamente, una de ellas es la decisión al cambio, seguida por la esperanza de que este sucederá. Jesús tiene esa esperanza e inicia el proceso de conversión de arrepentimiento llamando a sus primeros colaboradores e invitándolos a la conversión, es decir a que cambien su modo de vivir y de proceder: "El tiempo se ha cumplido, el Reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nueva" (Marcos 1,15). Renunciar al mal camino y creer que lo lograremos, ¡es el reto de este Evangelio! Oremos para que llegue la conversión a nuestro corazón. ©LPI

Mass and Rosary for the Unborn

The General Instruction of the Roman Missal (GIRM), no. 373, designates January 22 as a particular day of prayer and penance, called the "Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children." Therefore, on Monday, January 22, 2024, our usual 8:30 AM bilingual Mass will be designated as a "Mass for Giving Thanks for the Gift of Human Life." Following immediately thereafter the Rosary for Pro-Life Intentions will be prayed in English

Misa y Rosario por los no nacidos

La Instrucción General del Misal Romano (IGMR), n. 373, designa el 22 de enero como día particular de oración y penitencia, denominado "Día de Oración por la Protección Legal del Niño por Nacer". Por lo tanto, el lunes 22 de enero de 2024, nuestra misa bilingüe habitual de las 8:30 a. m. será designada como "Misa para dar gracias por el don de la vida humana". Inmediatamente después se rezará el Rosario por las Intenciones Pro-Vida en inglés.



**In Loving Memory:
En Memoria Amorosa:**

**Juliann Chitwood
Hermelinda Alonzo
Emma Jean Bara**

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Oración por el eterno descanso Señor, ten piedad de su alma y concédele el descanso eterno. Brille para ellos la luz perpetua. Descansen en paz. Amén.

Sunday Collection

JANUARY 13 & 14, 2024

Envelopes	\$	1,616	Sobres
Loose	\$	902	Suelto
Online Collec.	\$	415	Colecta en linea
Children Collec.	\$	45	Colecta de Niños
Total	\$	2,978	
Maintenance\$		70	Mantenimiento
Food Pantry \$		140	Despensa de alimentos

**PRAY FOR US - OREN POR NOSTROS
FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS :**

**Paul Setlak, Frank Gliva, Charles Heppner,
Fabiola Salgado, Lazaro Alvarado,
Rose LoCoco, Rose Kisielowski,
Mary Lou Parks**



Collection for the Church in Latin America

On the weekend of January 27/28, we will take up the Collection for the Church in Latin America. For many in Latin America and the Caribbean, rural terrain and a lack of ministers are obstacles to practicing their faith. Your support to the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, as well as other programs to help share our faith with those who long to hear the Good News of Christ. To learn more, please visit www.usccb.org/latin-america. Your envelope packets have a Latin America Collection Envelope.

Colecta para la Iglesia en América Latina

El fin de semana del 27 al 28 de enero, vamos a tomar la Colecta para la Iglesia en América Latina. Para muchas personas en América Latina y el Caribe, los terrenos rurales y las escaseces de ministros son unos obstáculos para practicar su fe. El apoyo que le den al a colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación sacerdotal y religiosa, así como para otros programas que ayudan a compartir nuestra fe con aquellos que anhelan escuchar la Buena Noticia de Cristo. El sobre para la Iglesia en América Latina se encuentra en sus paquetes de sobres.

WINNER-A-DAY 2024 GANADOR AL DÍA

Monday, January 1

Terry and Donna Gasior, Ticket 5223, \$250.

Tuesday, January 2

Hector Castillo, Ticket 3114, \$25.

Wednesday, January 3

David Kisielowski, Ticket 2473, \$25.

Thursday, January 4

Fr. Ismael Sandoval Manzo, Ticket 4218, \$25.

Friday, January 5

Leo Flores, Ticket 1620, \$25.

Saturday, January 6

L. & V. Kajmowicz, Ticket 6741, \$50.

Sunday, January 7

Tracy and Eddie Obrytacz, Ticket 2486, \$100.



Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:00 am for the Winner-A-Day 2023 Drawing!

¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live los miércoles a las 11:00 am para el sorteo de Ganador Al Día!



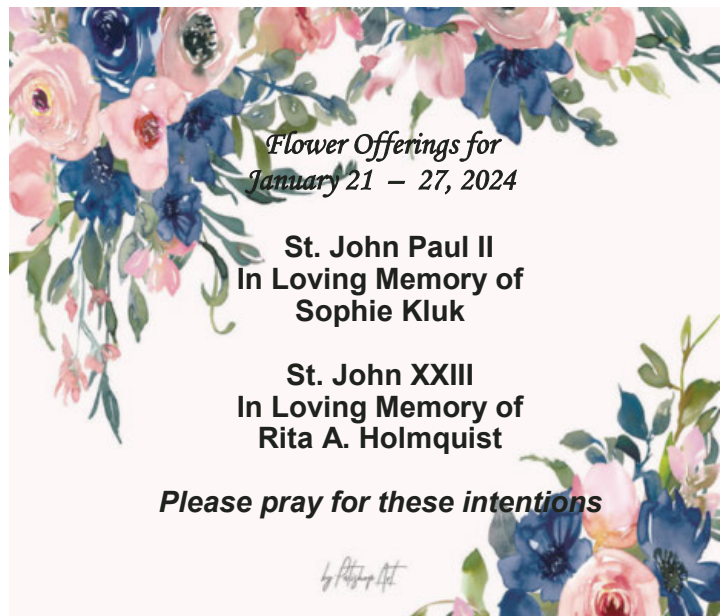
Adoración Nocturna

Los invitamos
a la
Adoración Nocturna

Sábado
27 de enero
8:45pm

Church/iglesia

Los Esperamos



*Flower Offerings for
January 21 – 27, 2024*








**St. John Paul II
In Loving Memory of
Sophie Kluk**

**St. John XXIII
In Loving Memory of
Rita A. Holmquist**

Please pray for these intentions

by Patricia Holt

JANUARY 22/22 DE ENERO - JANUARY 28/28 DE ENERO

Monday Lunes January 22	Tuesday Martes January 23	Wednesday Miercoles January 24	Thursday Jueves January 25	Friday Viernes January 26	Saturday Sábado January 27	Sunday Domingo January 28
<p>8:30 am Mass & Rosary <i>For the Unborn</i></p>	<p>Parish Office Is closed.</p> <p>Oficina parroquial cerrada</p>	<p>7 pm Lectio Divina (Spanish) Salón De Reuniones De La Oficina</p> 	<p>7 pm Hora Santa y Confesiones Holy Hour & Confessions, Templo/Church</p> 	<p>4:30 pm Grupo de Adolescentes Youth Group Parking lot Church hall</p>  <p>5:15 pm Legion de María Salón De Reuniones De La Oficina</p>	<p>10 am- Noon Religious Education Pastoral Center</p> <p>3 pm – 3:45 pm Confessions Church/Templo</p> <p>Mexican Food Sale After the 4 pm and 6 pm Masses Church Hall/ Salón del Templo</p>  <p>8:45 pm Adoración Nocturna Templo</p> 	 <p>Welcome to Our Church Family</p> <p>See the Mass Schedule on Page 2 for all Masses.</p> <p>Consulte el horario de misas en la página 2 para ver todas las misas.</p> <p>Mexican Food Sale After All Masses Church Hall/ Salón del Templo</p> 

Personal Financial Statements

If you would like a printed record of your 2023 weekly offering to Blessed Sacrament Parish for Income Tax purposes, please call the Parish Office, (773) 523-3917, or email us at blessedsacrament@bspchicago.org, leaving your name, number, and address. The statement will be printed and made available to you by mail or pick up.

Reporte Financiero

Si desea su reporte financiero de sus contribuciones del 2023 de la Parroquia Santísimo Sacramento para su declaración de impuestos, favor de llamar a la oficina, (773) 523-3917 o contactarnos por correo electrónico a blessedsacrament@bspchicago.org, dándonos su nombre, domicilio y número telefónico. Los pueden recoger en la oficina o enviar por correo.



VENTA DE COMIDA MEXICANA

27/28 de enero - Después de todas las misas
Pozole rojo, pozole verde y tostadas de pollo
Salón de la Iglesia

¡También disponible comida para llevar!
Patrocinado por familias de educación religiosa

MEXICAN FOOD SALE

January 27/28 - After All Masses
Chicken pozole, pork pozole and chicken tostadas
Church Hall

Carryouts Available, too!
Sponsored by Religious Ed Families

Blessed Sacrament Parish

WINNER A DAY RAFFLE 2024

Each ticket gives you 366 chances to win!

\$25 Monday to Friday • **\$50** Saturdays • **\$100** Sundays

\$250 on each HOLY DAY OF OBLIGATION

Mary Mother of God, January 1 Easter Sunday, March 31

Assumption of Mary, August 15 All Saints, November 1

Immaculate Conception of Mary, December 9 Christmas, December 25

Winning tickets are returned to drum after each drawing for subsequent drawing!

All proceeds go for the installation of a new heater system in the Pastoral Center

Tickets \$40 each, 6 for \$200, or 8 for \$250

Follow the drawing every Wednesday on  Blessed Sacrament Parish

Parroquia Santísimo Sacramento

RIFA GANADOR AL DÍA 2024

¡Cada boleto le da 366 oportunidades de ganar!

\$25 Lunes a Viernes • **\$50** Sábados • **\$100** Domingos

\$250 en cada DÍA DE PRECEPTO

María Madre de Dios, Enero 1 Domingo de Pascua, Marzo 31

Asunción de María, Agosto 15 Todos los Santos, Noviembre 1

Inmaculada Concepción de María, Diciembre 9 Navidad, Diciembre 25

¡Los boletos ganadores se regresan a la tómbola antes de sacar el siguiente ganador!

Lo recaudado es para instalar un sistema nuevo de calefacción en el Centro de Pastoral

Boletos \$40 cada uno - 6 por \$200 - 8 por \$250

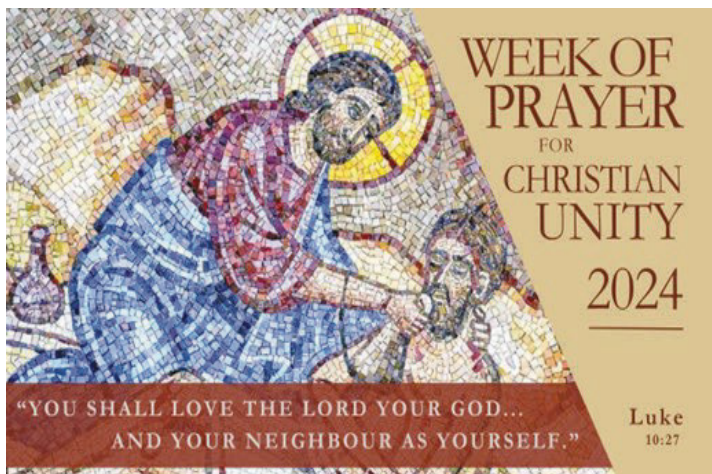
Sigue el sorteo todos los miércoles en  Blessed Sacrament Parish

GRUPO DE ADOLESCENTES

El comienzo de este año viene con nuevos retos, nuevos proyectos. Y el grupo de San josesito hace la invitación a otros adolescentes para que vengan a conocerlos, hacer nuevos amigos, a explorar nuevos retos y ayudar a organizar los proyectos para este año. El grupo de adolescentes invita a los jóvenes a unirse a ellos a las 4:30 pm todos los viernes en el Salón de la Iglesia. Ingrese por la puerta del estacionamiento junto al garaje. Gracias.

TEEN GROUP

The beginning of this year comes with new challenges and new projects. The San Joselito group invites other teenagers to come meet them, make new friends, explore new challenges and help organize projects for this year. The teen group invites teens to join them at 4:30 pm every Friday in the Church Hall. Enter by way of the parking lot door by the garage. Thank you.



**Week of Prayer for Christian Unity
January 18 – 25**

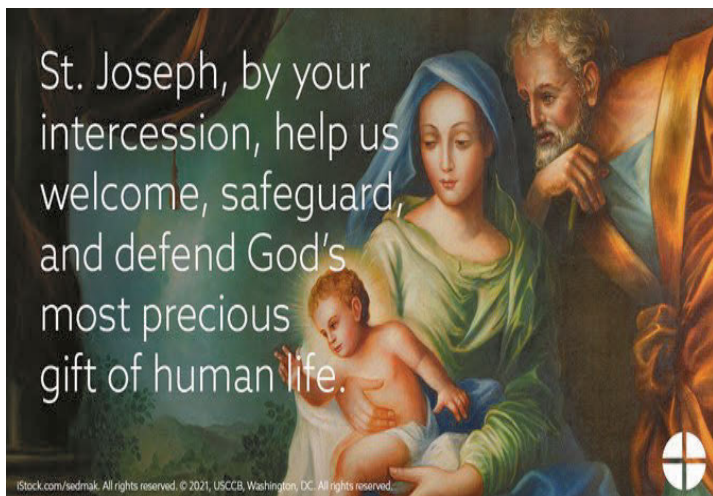
Prayer

We pray, O gracious Trinity: Father, Son, and Holy Spirit, that we all may be one as you are one. In your community of complete unity, we have our beginning and our end. To you we pray, asking for the gift of visible unity among all who believe in Christ.

As we commemorate this Week of Prayer for Christian Unity, we are reminded by your Word that all human beings are our neighbors and that we are to love them like ourselves and in the same way we love you. Help us to overcome the barriers and divisions we have nurtured against your will.

Grant to us, O Lord, a new Spirit of love and solidarity, that we may proclaim your Good News to all of creation. We ask this through your Son, Jesus Christ, who with you and the Holy Spirit are one God, for ever and ever. Amen.

-United States Conference of Catholic Bishops



St. Joseph, by your intercession, help us welcome, safeguard, and defend God's most precious gift of human life.



Divine Mercy

ADORATION CHAPEL FOR THE SICK AND DYING

24 hours a day, 7 days a week
at 38th Street and Paulina Street

If you would like to have the access code
to our Adoration Chapel,
come to the office during office hours
(3745 S. Paulina St.)
with a State ID

CAPILLA DE ADORACIÓN DE LA Divina Misericordia

PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS

24 horas al día, 7 días de la semana
en las calles 38 y Paulina

Si desea obtener el código de acceso
para nuestra Capilla de Adoración,
venga a la oficina
(3745 S. Paulina St.)
con una identificación oficial

Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento

PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL

*This information is confidential and will be retained at the parish office
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE

Please mark one/marque una opción New Registración/Registro Nuevo Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: _____ Birthday/fecha de nacimiento: _____

First Name/NOMBRE: _____ Email: _____

Address/Domicilio: _____ Apt. #: _____ Floor: _____

City/Ciudad: _____ State: _____ Zip code: _____ Phone: _____

Spouse's Name/Espos(a): _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

Name/hijo: _____ Birthday _____

-For Office Use Only-

Sequencer: _____ Envelope number: _____ Date: _____

WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

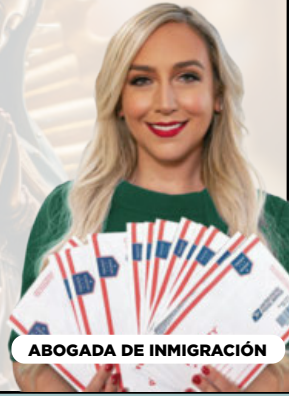
Serving the community and the surrounding areas since 1923

3604 S. Hoyne, Chicago 4th Generation Parishioner *Cynthia Wollschlager, Director/Owner*

~ Other Facilities Available, Chicago & Suburbs ~



Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS



REGÍSTRATE

**PARA ARREGLAR
SIN SALIR**

(877) 474-6725

Los resultados varían. Se requiere una consulta para determinar si su caso califica. Esto tiene finalidad meramente informativa y no constituye asesoría legal.

ABOGADA DE INMIGRACIÓN



**POMIERSKI
FUNERAL HOME**

FAMILY OWNED AND OPERATED

FELICE ALLEN-THADDEUS
1059 W. 32ND ST., CHICAGO, IL 60608
PHONE 773.927.6424 | FAX
773.927.1013

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Marcia Boswell**

**mbosewell@4LPi.com
(800) 950-9952 x2246**



**FREE
AD
DESIGN**

with
purchase
of this
space

**CALL
800-950-9952**

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
to you every week.



VISIT **WWW.PARISHESONLINE.COM**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Blessed Sacrament Parish, Chicago, IL

A 4C 01-2182